

ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Б. Н. ЕЛЬЦИНУ

О новогодних поздравлениях Президента Российской Федерации

МИД России представляет проекты новогодних поздравлений Президента Российской Федерации в адрес руководителей США, Канады, Великобритании, Франции, Италии, Германии, Японии, Индии, а также стран-участниц СНГ.

Представляется целесообразным направить от Вашего имени также краткие телеграммы с новогодними поздравлениями и пожеланиями развития добрых отношений между Россией и соответствующими странами главам тех государств, в которые в 1995 году выезжали представители Президента Российской Федерации для вручения им Ваших личных посланий.

Лидерам других государств, в соответствии со сложившейся практикой, имеется в виду направить новогодние поздравительные открытки с личной подписью Президента Российской Федерации. Председателю КНР поздравления традиционно направляются по случаю китайского Нового года (в 1996 г. - 19 февраля).

Прошу рассмотреть.

A. Kozyr
А. КОЗЫРЕВ

" 13 " декабря 1995 года

Nº 32346/uc

N 5747

15
21 60004 13.12.95

КАНЦЕЛЯРИЯ
ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ

40385	13.12.95
Администрация Президента Российской Федерации	
2.1 пр.23 21:38:47	

04.МАР1996г. № 5747

ЧУ

Проект
Москва, Кремль, " " декабря 1995 г.

Дорогой Билл,

Поздравляю тебя и в твоем лице американский народ с приближающимися праздниками Рождества и Нового года!

Вопреки прогнозам скептиков, за минувший год сделано многое. Мы добились бессрочного и безоговорочного продления Договора о нераспространении, по моему мнению, - важнейшего документа международного права. Начала работать "группа восьми". Заложены основы, хотя пока и хрупкие, мира в Боснии. Без координации между Россией и США ничего этого не было бы.

Нам с тобой не раз приходилось в буквальном смысле засучивать рукава, браться за карандаши и отрабатывать приемлемые формулировки. Но это - нормально. Слишком серьезные вопросы оказываются на пересечении зон жизненных интересов России и США. Не стану отрицать - я рассматриваю наши с тобой встречи на 50-летии Победы в Москве, в Галифаксе и Гайд-Парке как рубежные события 1995 года.

Прошу тебя передать наши с Наиной дружеские поздравления и пожелания Хиллари и Челси.

Счастья, здоровья и успехов тебе! И удачи! Держать удар ты умеешь - а это главное. Я уверен, что американцы, как и россияне, принимают и поддерживают идею равноправного партнерства между Россией и США.

Обнимаю тебя,

Твой Борис

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ УИЛЬЯМУ ДЖ.КЛИНТОНУ
ПРЕЗИДЕНТУ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
г.Вашингтон

Проект
Москва, Кремль, " " декабря 1995 г.

Уважаемый господин Премьер-министр,

Примите искренние поздравления и самые добрые пожелания по случаю Рождества и Нового года. Минувший год был насыщен важными событиями для каждой из наших стран. И тем ценнее, что за это время удалось укрепить узы дружбы и взаимопонимания между народами и правительствами России и Канады, сделать более полнокровным наше сотрудничество, расширить взаимодействие по ключевым международным проблемам.

Хотел бы с особым удовлетворением отметить российско-канадские встречи в верхах в Москве и Галифаксе. Надеюсь в наступающем году воспользоваться Вашим любезным приглашением посетить Канаду с Государственным визитом.

Позвольте от имени россиян пожелать, чтобы 1996 год прошел для Канады и ее жителей под знаком мира, единства и благополучия.

С уважением,

Б.ЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ ЖАНУ КРЕТЬЕНУ
ПРЕМЬЕР-МИНИСТРУ КАНАДЫ
г.Оттава

Проект
Москва, Кремль, " " декабря 1995 г.

Ваше Превосходительство,
По случаю праздников Рождества и Нового года позвольте
передать Вам и в Вашем лице дружественному канадскому народу
пожелания мира, счастья и процветания.

С уважением,

Б.ЕЛЬЦИН

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ РОМЕО ЛЕБЛАНУ
ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТОРУ КАНАДЫ
г.Оттава**

77

Проект

Дорогой Джон,

По случаю Рождества и Нового Года шлю британскому народу и лично Вам с Нормой искренние поздравления и наилучшие пожелания.

Минувший год был весьма плодотворным, и я с удовольствием отмечаю, что российско-британские отношения все больше приобретают черты устойчивого и pragматического партнерства. Не будет, наверное, преувеличением сказать, что и мы с Вами сумели внести посильную лепту в их развитие.

С большой теплотой вспоминаю наши полезные беседы.

Рассчитываю на продолжение совместного поиска решений острых международных проблем.

Уверен, что предстоящий год будет добрым и плодотворным для всех британцев и удачным во всех Ваших начинаниях.

Веселого Рождества и счастливого Нового Года!

Б.ЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ ДЖОНУ МЕЙДЖОРУ
ПРЕМЬЕР-МИНИСТРУ СОЕДИНЕНОГО
КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ
ИРЛАНДИИ

г. Лондон

Проект

Ваше Величество,

Направляю Вам и народам Великобритании самые сердечные поздравления по случаю светлого праздника Рождества и наступающего Нового года.

От имени народов Российской Федерации желаю Вашей стране в 1996 году процветания и экономического прогресса, мира и спокойствия.

Да поможет Вам Бог в Вашей многотрудной политической и общественной деятельности суворена Соединенного Королевства, с которым Россию связывают столь дружественные отношения.

Б.ЕЛЬЦИН

**ЕЕ ВЕЛИЧЕСТВУ
ЕЛИЗАВЕТЕ II
КОРОЛЕВЕ СОЕДИНЕНИЯ КОРОЛЕВСТВА
ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ**

г. Лондон

Проект

г. Москва, Кремль

Дорогой Жак,

В канун Нового 1996 года прими мои самые дружеские поздравления. Желаю тебе, твоей семье и всему французскому народу счастья, процветания и благополучия.

Убежден, что в Новом году дух сердечного согласия, которым была отмечена наша встреча в Рамбуйе, воплотится в реальные дела и будет способствовать дальнейшему упрочению двустороннего сотрудничества и усилению российско-французского взаимодействия на мировой арене.

С уважением

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ ЖАКУ ШИРАКУ
ПРЕЗИДЕНТУ ФРАНЦУЗСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ

Б.ЕЛЬЦИН

г. Париж

Проект

г. Москва, Кремль

Уважаемый господин Президент,

Хочу поздравить Вас и Вашу семью с наступающим Новым годом и пожелать от себя лично и от всех россиян Вам и в Вашем лице дружественному итальянскому народу счастья, процветания и благополучия.

Уверен, что и в Новом 1996 году традиционно прочное и взаимовыгодное сотрудничество между Россией и Италией на всех направлениях будет и дальше развиваться и укрепляться на благо народов наших двух стран, послужит строительству новой единой Европы без разделительных линий.

С уважением

Б.ЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ ОСКАРУ ЛУИДЖИ СКАЛЬФАРО,
ПРЕЗИДЕНТУ ИТАЛЬЯНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
г.Рим

Уважаемый господин Федеральный Канцлер,
дорогой Гельмут!

Прошу принять самые сердечные поздравления с Новым годом.

Уверен, что и в 1996 году наши совместные усилия, направленные на поступательное развитие российско-германских отношений в духе дружбы и партнерства, увенчиваются новыми успехами. В этой связи с удовольствием ожидаю Твой предстоящий визит в Россию.

Шлю наилучшие пожелания благополучия, счастья и доброго здоровья.

Б. ЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ ГЕЛЬМУТУ КОЛЮ,
ФЕДЕРАЛЬНОМУ КАНЦЛЕРУ
ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ
г. Бонн

Уважаемый господин Федеральный Президент!

Сердечно поздравляю Вас с Новым годом и прошу принять мои наилучшие пожелания здоровья и успехов в Вашей деятельности, а также благополучия и процветания народу Германии.

Твердо уверен в том, что отношения плодотворного сотрудничества между нашими странами в наступающем году получат дальнейшее развитие.

Б. ЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ РОМАНУ ГЕРЦОГУ,
ФЕДЕРАЛЬНОМУ ПРЕЗИДЕНТУ
ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ
г. Бонн

Проект

Москва, Кремль

" " декабря 1995 года

Уважаемый господин Мураяма,

Примите искренние поздравления и наилучшие пожелания в связи с Новым 1996 годом.

Надеюсь, что в новом году обоюдными усилиями удастся добиться дальнейшего продвижения отношений между Россией и Японией в направлении подлинного партнерства. Уверен, что тем самым будет внесен вклад в упрочение международного мира и стабильности в азиатско-тихоокеанском регионе и во всем мире.

Желаю успехов в Вашей деятельности и процветания японскому народу.

Б.ЕЛЬЦИН

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ ТОМИТИ МУРАЯМА
ПРЕМЬЕР-МИНИСТРУ ЯПОНИИ**

г.Токио

84

г.Москва, Кремль

Проект

Уважаемый господин Премьер-Министр,

Примите сердечные поздравления с Новым, 1996 годом. От всей души хотел бы пожелать Вам и всему индийскому народу успехов, процветания и благополучия.

Убежден, что и в наступающем году наше многоплановое, конструктивное сотрудничество будет стablyно крепнуть и расширяться на благо наших народов.

С уважением и наилучшими пожеланиями,

Б.ЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ П.В.НАРАСИМХА РАО,
ПРЕМЬЕР-МИНИСТРУ РЕСПУБЛИКИ ИНДИЯ

г.Нью-Дели

г.Москва, Кремль

Проект

Дорогой Гейдар Алиевич,

Сердечно поздравляю Вас с наступающим Новым годом. Искренне желаю Вам доброго здоровья, счастья и процветания народу Азербайджанской Республики.

Выражая уверенность, что отношения дружбы, добрососедства и сотрудничества между Россией и Азербайджаном будут и впредь развиваться на благо наших стран.

Б.ЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ ГЕЙДАРУ АЛИЕВУ
ПРЕЗИДЕНТУ
АЗЕРБАИДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

г.Баку

Москва, Кремль

Проект

Дорогой Левон Акопович,

Сердечно поздравляю Вас и народ Армении с наступающим Новым годом.

Выражая надежду, что прочные узы дружбы и партнерства, основанные на глубоких исторических и культурных связях наших стран получат дальнейшее развитие в Новом году на благо народов России и Армении, в интересах упрочения Содружества Независимых Государств, международного мира и стабильности.

Б.ЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ ЛЕВОНУ ТЕР-ПЕТРОСЯНУ
ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

г.Ереван

г.Москва, Кремль

Уважаемый Александр Григорьевич,

Сердечно поздравляю Вас и в Вашем лице братский народ Белоруссии с наступающим Новым годом!

Уходящий год знаменовал перелом в деле восстановления традиционных связей между нашими странами. Наполняются реальным содержанием Договор о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве, другие документы, создающие необходимую основу для сближения России и Белоруссии. Созданы предпосылки для успешного совместного развития.

В наступающем году предстоит ещё много и серьёзно потрудиться, чтобы успешно реализовать огромный потенциал, заложенный общими усилиями. Осуществить это будет нелегко, но опыт, накопленный в ходе укрепления взаимных связей, и светлый Новогодний праздник вселяют уверенность и оптимизм.

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ А.Г.ЛУКАШЕНКО
ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ
БЕЛАРУССИИ**

г.Минск

Желаю счастья, здоровья и новых свершений Вам и гражданам дружественной Белоруссии. Уверен, что Новый год прибавит энергии и сил, необходимых для решения стоящих перед нами масштабных задач. Пусть оправдает он надежды и принесет в каждую семью радость и благополучие.

Б.ЕЛЬЦИН

Москва, Кремль

Проект

Дорогой Эдуард Амвросиевич,
Сердечно поздравляю Вас с наступающим Новым годом.
Желаю Вам и дружественному народу Грузии мира, счастья и
процветания.

Выражаю уверенность, что Россия и Грузия, тесно связанные
общностью исторических судеб, и впредь будут делать все необходимое
для развития и углубления взаимовыгодных отношений и сотрудничества
на благо народов наших стран, в интересах мира и стабильности в
Закавказье и во всем мире.

Б.ЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ ЭДУАРДУ ШЕВАРДНАДЗЕ
ПРЕЗИДЕНТУ ГРУЗИИ

г.Тбилиси

Проект

Москва, Кремль

Уважаемый Нурсултан Абишевич,

Шлю Вам поздравления по случаю наступающего праздника Нового года.

Уверен, что основанные на традиционном добрососедстве и взаимоуважении отношения между Россией и Казахстаном получат в 1996 году новое развитие в интересах народов наших стран.

Желаю Вам, Нурсултан Абишевич, Вашей семье и близким крепкого здоровья и счастья, а гражданам Казахстана - благополучия и процветания.

Б.ЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ Н.А.НАЗАРБАЕВУ
ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

г.Алма-Ата

"___" декабря 1995 года.

N _____

г.Москва, Кремль

Проект

Уважаемый Аскар Акаевич!

Примите самые теплые поздравления и наилучшие пожелания по случаю Нового, 1996 года.

Уходящий год ознаменовался большими событиями в жизни наших народов и стран, новыми конкретными шагами в развитии и укреплении отношений между Россией и Киргизией.

Уверен, что дружба и тесное сотрудничество между нашими странами и народами будут и далее крепнуть и расширяться как на двусторонней основе, так и в рамках Содружества Независимых Государств.

Желаю Вам, уважаемый Аскар Акаевич, успехов в Вашей благородной деятельности на благо народа Киргизии, а Вашей семье - крепкого здоровья и благополучия.

БЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ А.А.АКАЕВУ
ПРЕЗИДЕНТУ
КИРГИЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

г.Бишкек

92

Проект

Москва, Кремль

Уважаемый Мирча Ион,

Примите мои сердечные поздравления с Новым годом.

Хотел бы вновь подтвердить стремление России к дальнейшему укреплению дружбы и сотрудничества с Республикой Молдова. Уверен, что это отвечало бы интересам как наших стран, так и всего Содружества Независимых Государств.

Искренне желаю народу дружественной Молдавии в наступающем году мира, национального согласия и благополучия.

Б.ЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ М.И.СНЕГУРУ,
ПРЕЗИДЕНТУ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
г.Кишинев

г.Москва, Кремль

Проект

Уважаемый Эмомали Шарифович,

Поздравляю Вас и всех таджикистанцев с Новым, 1996 годом. От всей души хотел бы того, чтобы он принес согласие, мир и спокойствие на землю Таджикистана.

Уверен, что в наступающем году отношения между Россией и Таджикистаном получат дальнейшее развитие, продвинутся в направлении особо тесной интеграции и сотрудничества.

Желаю успехов в Вашей многотрудной деятельности.

Б.ЕЛЬЦИН

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ Э.Ш.РАХМОНОВУ,
ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН**

г.Душанбе

г.Москва, Кремль

Проект

Уважаемый Сапармурат Атаевич,

От всего сердца поздравляю Вас и всех туркменистанцев с наступающим Новым 1996 годом. Пусть он станет годом новых успехов для вашей страны в непростом деле экономического, социального и духовного обновления.

Уверен в добром будущем российско-туркменских отношений, в дальнейшем укреплении тесного сотрудничества и партнерского взаимодействия между нашими странами.

Примите, Сапармурат Атаевич, наилучшие пожелания Вам и народу братского Туркменистана.

Б.ЕЛЬЦИН

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ С.А.НИЯЗОВУ,
ПРЕЗИДЕНТУ ТУРКМЕНИСТАНА**

г.Ашхабад

г.Москва, Кремль

Проект

Уважаемый Ислам Абдуганиевич,

Сердечно поздравляю Вас, всех узбекистанцев с Новым годом. От всей души желаю вашей стране, дружественному народу Узбекистана успехов на пути социально-экономических реформ, укрепления государственности и независимости.

Убежден, что тесное и взаимовыгодное сотрудничество между нашими странами будет в наступающем году неуклонно развиваться и укрепляться.

С наилучшими пожеланиями

Б.ЕЛЬЦИН

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ И.А.КАРИМОВУ,
ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

г.Ташкент

Экз. № 1
Проект

Москва, Кремль, " " декабря 1995 года

Уважаемый Леонид Данилович,

От имени российского народа сердечно поздравляю дружественный народ Украины и лично Вас с Новым 1996 годом.

Встречая Новый год, принято подводить итоги прожитого, оценивать сделанное. Считаю, что совместная работа с целью придания российско-украинским отношениям подлинно дружественного и партнерского характера приносит положительные плоды. Мы активизировали политический диалог, расширили правовую базу двусторонних связей в экономической, гуманитарной и военной сферах. Углубляется взаимодействие в международных делах.

Достигнутые на высшем уровне в Сочи договоренности открывают путь для более тесного и глубокого взаимодействия России и Украины на основе стратегического партнерства, взаимного уважения и доверия, создают предпосылки для окончательного урегулирования проблемы Черноморского флота.

Выражаю надежду, что 1996 год станет переломным в российско-украинских отношениях и их поступательное развитие будет увенчано крупными достижениями в интересах двух наших стран.

Искренне желаю братскому народу Украины благополучия и процветания, а Вам, Леонид Данилович, - крепкого здоровья и новых успехов в деятельности во главе украинского государства.

Б.ЕЛЬЦИН

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
 ГОСПОДИНУ Л.Д.КУЧМЕ
 ПРЕЗИДЕНТУ УКРАИНЫ
 г.Киев

5747/254